

V Bruseli 13. júna 2018
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0210 (COD)**

**9627/18
ADD 1**

**PECHE 193
CADREFIN 67
CODEC 935
IA 200**

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	13. júna 2018
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2018) 390 final - ANNEX 1
Predmet:	PRÍLOHY k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom námornom a rybárskom fonde a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2018) 390 final - ANNEX 1.

Príloha: COM(2018) 390 final - ANNEX 1

V Štrasburgu 12. 6. 2018
COM(2018) 390 final

ANNEXES 1 to 5

PRÍLOHY

k

**Návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady
o Európskom námornom a rybárskom fonde a o zrušení nariadenia Európskeho
parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014**

{SEC(2018) 276 final} - {SWD(2018) 295 final}

PRÍLOHA I
SPOLOČNÉ UKAZOVATELE

PRIORITA	UKAZOVATEL
Podpora udržateľného rybolovu a ochrany morských biologických zdrojov	Vývoj objemu vylođených úlovkov pochádzajúcich z populácií posúdených na úrovni MSY
	Vývoj ziskovosti rybárskej flotily Únie
	Rozloha (v ha) lokalít sústavy Natura 2000 a iných chránených morských oblastí podľa rámcovej smernice o morskej stratégii, na ktoré sa vzťahujú opatrenia na ochranu, údržbu a obnovu
	Percentuálny podiel rybárskych plavidiel vybavených elektronickým zariadením na hlásenia o polohe a hlásenia o úlovkoch
Prispievanie k potravinovej bezpečnosti v Únii prostredníctvom konkurencieschopnej a udržateľnej akvakultúry a trhov	Vývoj hodnoty a objemu produktov akvakultúry v Únii
	Vývoj hodnoty a objemu vylođených úlovkov
Umožnenie rastu udržateľného modrého hospodárstva a podpora prosperujúcich pobrežných komunít	Vývoj HDP v námorných regiónoch NUTS 3
	Vývoj počtu pracovných miest (v ekvivalente plného pracovného času) v udržateľnom modrom hospodárstve
Posilnenie medzinárodnej správy oceánov a umožnenie bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov	Počet spoločných operácií prispievajúcich k európskej spolupráci pri činnostiach pobrežnej stráže

PRÍLOHA II

OBLASTI PODPORY V RÁMCI ZDIEĽANÉHO RIADENIA

PRIORITA	OBLASŤ PODPORY	TYP OBLASTI PODPORY (nomenklatúra, ktorá sa má použiť vo finančnom pláne)	MAXIMÁLNA MIERA SPOLUFINANCOV ANIA (% oprávnených verejných výdavkov)
1	Článok 14 ods. 1 <i>Plnenie cieľov SRP v environmentálnej, hospodárskej a sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti</i>	1.1	75 %
1	Článok 16 <i>Investície do plavidiel vykonávajúcich maloobjemový pobrežný rybolov</i>	1.1	75 %
1	Článok 17 ods. 1 <i>Riadenie rybárstva a rybárskych flotíl</i>	1.1	75 %
1	Článok 17 ods. 2 <i>Trvalé ukončenie rybolovných činností</i>	1.2	50 %
1	Článok 18 <i>Mimoriadne pozastavenie rybolovných činností</i>	1.2	50 %
1	Článok 19 <i>Kontrola a presadzovanie</i>	1.3	85 %
1	Článok 20 <i>Zber a spracovanie údajov na účely riadenia rybárstva a vedecké účely</i>	1.3	85 %
1	Článok 21 <i>Kompenzácia dodatočných nákladov na produkty</i>	1.4	100 %

	<i>rybolovu a akvakultúry v najvzdialenejších regiónoch</i>		
1	Článok 22 <i>Ochrana a obnova morskej biodiverzity a ekosystémov</i>	1.5	85 %
2	Článok 23 <i>Akvakultúra</i>	2.1	75 %
2	Článok 24 <i>Obchodovanie s produktmi rybolovu a akvakultúry</i>	2.1	75 %
2	Článok 25 <i>Spracovanie produktov rybolovu a akvakultúry</i>	2.1	75 %
3	Článok 26 <i>Miestny rozvoj vedený komunitou</i>	3.1	75 %
3	Článok 27 <i>Poznatky o mori</i>	3.1	75 %
4	Článok 28 <i>Námorný dozor</i>	4.1	75 %
4	Článok 29 <i>Spolupráca medzi pobrežnými strážami</i>	4.1	75 %
	<i>Technická pomoc</i>	5.1	75 %

PRÍLOHA III

KONKRÉTNE MIERY MAXIMÁLNEJ INTENZITY POMOCI V RÁMCI ZDIEĽANÉHO RIADENIA

ČÍSLO RIADKU	OBLASŤ PODPORY ALEBO TYP OPERÁCIE	MIERA MAXIMÁLNEJ INTENZITY POMOCI
1	Článok 16 Investície do plavidiel vykonávajúcich maloobjemový pobrežný rybolov	30 %
2	Operácie na podporu vykonávania povinnosti vylodiť úlovky uvedenej v článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013: – operácie na zvýšenie veľkostnej alebo druhovej selektívnosti rybárskeho výstroja, – operácie na zlepšenie infraštruktúry rybárskych prístavov, aukčných hál, vyloďovacích miest a prístreškov s cieľom uľahčiť vyloďovanie a skladovanie nechcených úlovkov, – operácie na uľahčenie predaja vylodených nechcených úlovkov z komerčných populácií v súlade s článkom 8 ods. 2 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1379/2013.	75 %
3	Operácie na zlepšenie zdravotných, bezpečnostných a pracovných podmienok na palube rybárskych plavidiel	75 %
4	Operácie v najvzdialenejších regiónoch	85 %
5	Operácie vo vodách vzdialených gréckych ostrovov a chorvátskych ostrovov Dugi Otok, Vis, Mljet a Lastovo	85 %
6	Článok 19 Kontrola a presadzovanie	85 %
7	Operácie súvisiace s maloobjemovým pobrežným rybolovom (vrátane operácií na účely kontroly a presadzovania)	100 %
8	V prípade, že prijímateľom je verejnoprávny subjekt alebo podnik poverený poskytovaním služieb všeobecného hospodárskeho záujmu v	100 %

	zmysle článku 106 ods. 2 zmluvy, pokiaľ sa na prevádzkovanie týchto služieb poskytuje podpora	
9	Článok 17 ods. 2 Trvalé ukončenie rybolovných činností	100 %
10	Článok 18 Mimoriadne pozastavenie rybolovných činností	100 %
11	Článok 20 Zber a spracovanie údajov na účely riadenia rybárstva a vedecké účely	100 %
12	Článok 21 Kompenzácia dodatočných nákladov na produkty rybolovu a akvakultúry v najvzdialenejších regiónoch	100 %
13	Článok 27 Poznatky o mori	100 %
14	Článok 28 Námorný dozor	100 %
15	Článok 29 Spolupráca medzi pobrežnými strážami	100 %
16	Operácie na navrhovanie, vývoj, monitorovanie, hodnotenie alebo riadenie transparentných systémov výmeny rybolovných možností medzi členskými štátmi v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013	100 %

PRÍLOHA IV

KOEFICIENTY VÝPOČTU PODPORY CIEĽOV SÚVISIACICH SO ŽIVOTNÝM PROSTREDÍM A CIEĽOV V OBLASTI ZMENY KLÍMY

OBLASŤ PODPORY	NOMENKLATÚRA, KTORÁ SA MÁ POUŽÍVAŤ V RÁMCI PROGRAMU	Koeficient výpočtu podpory cieľov v oblasti zmeny klímy	Koeficient výpočtu podpory cieľov súvisiacich so životným prostredím
<i>Výdavky na podporu priority č. 1: Podpora udržateľného rybolovu a ochrany morských biologických zdrojov</i>			
Článok 14 ods. 1 <i>Plnenie cieľov SRP v environmentálnej, hospodárskej a sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti</i>	1.1	40 %	100 % na výdavky súvisiace so životným prostredím 0 % na iné ciele
Článok 16 <i>Investície do plavidiel vykonávajúcich maloobjemový pobrežný rybolov</i>	1.1	0 %*	0 % na výdavky súvisiace s prvým získaním rybárskeho plavidla mladým rybárom 40 % na výdavky súvisiace s výmenou alebo modernizáciou hlavného alebo pomocného motora
Článok 17 ods. 1 <i>Riadenie rybárstva a rybárskych flotíl</i>	1.1	0 %	0 %
Článok 17 ods. 2 <i>Trvalé ukončenie rybolovných činností</i>	1.2	100 %, ak sa podpora dosahuje likvidáciou rybárskeho plavidla 0 %, ak sa podpora dosahuje dodatočným vybavením rybárskeho plavidla na iné činnosti ako komerčný rybolov	0 %*
Článok 18 <i>Mimoriadne pozastavenie</i>	1.2	40 %	40 %

<i>rybolovných činností</i>			
Článok 19 <i>Kontrola a presadzovanie</i>	1.3	0 %	40 %
Článok 20 <i>Zber a spracovanie údajov na účely riadenia rybárstva a vedecké účely</i>	1.3	0 %	40 %
Článok 21 <i>Kompenzácia dodatočných nákladov na produkty rybolovu a akvakultúry v najvzdialenejších regiónoch</i>	1.4	0 %	0 %
Článok 22 <i>Ochrana a obnova morskej biodiverzity a ekosystémov</i>	1.5	40 %	100 %
<i>Výdavky na podporu priority č. 2: Prispievanie k potravinovej bezpečnosti v Únii prostredníctvom konkurencieschopnej a udržateľnej akvakultúry a trhov</i>			
Článok 23 <i>Akvakultúra</i>	2.1	0 %*	40 %
Článok 24 <i>Obchodovanie s produktmi rybolovu a akvakultúry</i>	2.1	0 %	0 %
Článok 25 <i>Spracovanie produktov rybolovu a akvakultúry</i>	2.1	0 %*	0 %
<i>Výdavky na podporu priority č. 3: Umožnenie rastu udržateľného modrého hospodárstva a podpora prosperujúcich pobrežných komunit</i>			
Článok 26 <i>Miestny rozvoj vedený komunitou</i>	3.1	0 %*	40 %
Článok 27 <i>Poznatky o mori</i>	3.1	40 %	100 %
<i>Výdavky na podporu priority č. 4: Posilnenie medzinárodnej správy oceánov a umožnenie bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov</i>			

Článok 28 <i>Námorný dozor</i>	4.1	0 %	0 %
Článok 29 <i>Spolupráca medzi pobrežnými strážami</i>	4.1	0 %	0 %
<i>Výdavky na podporu technickej pomoci</i>			
<i>Technická pomoc</i>	5.1	0 %*	0 %*

* Členský štát môže vo svojom programe navrhnuť, aby sa na oblasť podpory, ktorá je v tabuľke označená symbolom *, použil koeficient 40 %, pokiaľ možno preukázať, že daná oblasť podpory je relevantná z hľadiska zmiernenia zmeny klímy alebo adaptácie na túto zmenu, resp. z hľadiska cieľov súvisiacich so životným prostredím.

PRÍLOHA V

CEKOVÉ ZDROJE PODĽA JEDNOTLIVÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV NA EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND NA OBDOBIE
2021 – 2027

	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	SPOLU
BE	5 420 528	5 528 939	5 639 520	5 752 311	5 867 358	5 984 701	6 072 814	40 266 171
BG	11 435 037	11 663 737	11 897 017	12 134 959	12 377 660	12 625 203	12 811 085	84 944 698
CZ	4 039 229	4 120 014	4 202 416	4 286 465	4 372 195	4 459 635	4 525 295	30 005 249
DK	27 053 971	27 595 050	28 146 963	28 709 906	29 284 109	29 869 767	30 309 543	200 969 309
DE	28 513 544	29 083 814	29 665 502	30 258 817	30 863 998	31 481 253	31 944 754	211 811 682
EE	13 110 534	13 372 744	13 640 205	13 913 011	14 191 273	14 475 087	14 688 206	97 391 060
IE	19 165 423	19 548 731	19 939 714	20 338 511	20 745 284	21 160 173	21 471 716	142 369 552
EL	50 480 983	51 490 602	52 520 436	53 570 852	54 642 278	55 735 079	56 555 673	374 995 903
ES	150 831 009	153 847 625	156 924 643	160 063 158	163 264 447	166 529 604	168 981 438	1 120 441 924
FR	76 346 460	77 873 387	79 430 888	81 019 517	82 639 920	84 292 652	85 533 702	567 136 526
HR	32 804 523	33 460 613	34 129 839	34 812 441	35 508 695	36 218 841	36 752 095	243 687 047
IT	69 761 016	71 156 235	72 579 390	74 030 988	75 511 619	77 021 791	78 155 791	518 216 830
CY	5 156 833	5 259 970	5 365 171	5 472 475	5 581 926	5 693 560	5 777 387	38 307 322

LV	18 156 754	18 519 888	18 890 294	19 268 103	19 653 468	20 046 521	20 341 668	134 876 696
LT	8 236 376	8 401 103	8 569 129	8 740 512	8 915 324	9 093 623	9 227 510	61 183 577
LU	-	-	-	-	-	-	-	-
HU	5 076 470	5 177 999	5 281 561	5 387 193	5 494 938	5 604 832	5 687 353	37 710 346
MT	2 938 064	2 996 826	3 056 763	3 117 899	3 180 258	3 243 860	3 291 620	21 825 290
NL	13 182 316	13 445 962	13 714 887	13 989 186	14 268 972	14 554 340	14 768 625	97 924 288
AT	904 373	922 460	940 910	959 728	978 923	998 500	1 013 200	6 718 094
PL	68 976 348	70 355 873	71 763 020	73 198 291	74 662 268	76 155 454	77 276 699	512 387 953
PT	50 962 391	51 981 638	53 021 293	54 081 726	55 163 369	56 266 592	57 095 013	378 572 022
RO	21 868 723	22 306 097	22 752 228	23 207 276	23 671 425	24 144 835	24 500 321	162 450 905
SI	3 221 347	3 285 774	3 351 490	3 418 521	3 486 892	3 556 627	3 608 990	23 929 641
SK	2 049 608	2 090 600	2 132 413	2 175 061	2 218 563	2 262 933	2 296 250	15 225 428
FI	9 659 603	9 852 795	10 049 855	10 250 853	10 455 872	10 664 981	10 822 003	71 755 962
SE	15 601 692	15 913 725	16 232 007	16 556 649	16 887 785	17 225 527	17 479 140	115 896 525
SPOLU	714 953 155	729 252 201	743 837 554	758 714 409	773 888 819	789 365 971	800 987 891	5 311 000 000